

1889-06-07

AFSENDER

Emil Hannover

MODTAGER

Johan Rohde, Harald Slott-Møller

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Generel kommentar:

Angående Karl Madsens engagement i et fællesskandinavisk udstillingsprojekt (og Emil Hannovers modvilje herimod) se også Hannovers brev til Rohde 16. juli 1891.

Afsendersted:

Paris

Omtalte personer:

Michael Ancher

Laurits Andersen Ring

Richard Bergh

Albert Gottschalk

Peder Severin Krøyer

Kitty Lange Kielland

Karl Madsen

Johan Rohde

Sophus Schandorph

Christian Skredsvig

Erik Werenskiold

Jens Ferdinand Willumsen

Arkivplacering:

Den Hirschsprungske Samling

DOKUMENTINDHOLD

Hannover har fået nys om, at en gruppe skandinaviske kunstnere i Paris planlægger en tilbagevendende fælles-skandinavisk udstilling. Krøyer, Werenskiold og Kitty Kielland taler de unges sag og plæderer for censurfrihed, mens Karl Madsen står som repræsentant for mellemgenerationen. Hannover er meget imod disse planer. Han beder Rohde og Slott-Møller om at skaffe flere informationer og om muligt forhindre, at idéen slår rod hos den yngre generation. Hannover beder dem begge fortælle hans indblanding i sagen, da de skandinaviske kunstnere i Paris har trukket sig tilbage fra ham og Alice Hannover efter Karl Madsens ankomst til byen. Hannover forsikrer, at hans holdning til udstillingsprojektet ikke har noget med hans personlige relation til Madsen at gøre, men er udtryk for hans store modvilje mod skandinavismen.

TRANSSKRIFTION

Paris

d. 7 – VI – 89

Kjære Slott Møller

I flyvende Hast kun en Antydning af noget, jeg

har hørt:

Madsen, Ancker, Krøyer, Werenskiold, Frk. Kjelland o.fl.

holder for Tiden Møder hernede, angaaende at foranstalte

hvert Aar en dansk-norsk-svensk-finsk uafhængig

Udstilling. Krøyer, Werenskiold[?], Frk. Kjelland siges at tale

de Unges Sag og at være stemt for saa stor Frihed som

mulig i Henseende til Censur o.a. Møderne foregaaer

i rue Saint-Honoré, hvor jeg ikke har været, siden De

rejste; Madsen siges at være et vægtigt reaktionært

Moment, som melder "Mellemgenerationens" Kage.

Kan De og Rohde, hvem jeg beder Dem sende dette

Brev, gjøre noget for, at denne forbandede Skandina-

visme ikke sætter Frugt, eller at i alt Fald man

spørger andre unge end Willumsen og Ring om

de Unges Mening. Richard Bergh, Skredsvig og hele

Kolonien undtagen undertegnede er med. Kan De

ikke gennem Willumsen erfare mere om Sagen?

Men jeg vil paa ingen Maade, at man eller De

nævner mig som den, fra hvem De har Deres Under-

retning, da man systematisk har trukket sig bort

fra mig efter Deres Afrejse og Madsens Ankomst.
Til Afskedsfesten for Schandorph havde man
saaledes ikke opfordret os til at være med.

[2]

Vi rejser vistnok herfra allerede paa Søndag
Morgen. Send mig derfor et Par Ord om, hvorvidt
De har foretaget Dem noget i denne Sag til Gl.
Kongevej 91.

Tak for Deres venlige Linier. Kjoletøjet til
Deres Kone hjembringer vi selv, ligeledes den
anden Kommission, hun gav mig. Om Gott-
schalck skal De i et senere Brev høre underlige
Ting; nu troer jeg dog, han maa antages at
være virkelig rejst fra Paris, efter at min Kone
fik ham stukket et Papir i Haanden, hvor-
paa stod paa Fransk: "Behag at sætte denne
unge Mand i et Tog direkte til Antwerpen".

For at forebygge alle Misforstaaelser, beder
jeg Dem være forvisset om, at dette Brev og dets
Angstraab ikke har nogetsomhelst at gjøre med
min personlige Uvilje mod Madsen, skjøndt
samme Herre skal have sagt mange Vittigheder
om mig og mine Jævnaldrende. Jeg hader bare
som Pesten Skandinavismen, og jeg nærer ikke
nogen Sympathie for den Maade, hvorpaa disse
Herrer forbereder en Overrumpling, i en fremmed
By og borte fra den halve Opinion.

Hjærtelige Hilsener til Deres Kone og Dem fra
min Kone og Deres hengivne
E.H.

Paris

27. VI - 89

Kjære Slot mølle

I flyvende Brevt bringer en Antydning af noget, vi
har hørt:
Madam, Ancker, Krøyer, Werneck-Jøel, H. K. V. Jøllund o. fl.
holde for tiden Møde herved angaaende at foranstaltte
hvert Aar en dansk-norsk-svensk-finsk uafhængig
Afhandling. Krøyer, Werneck-Jøel, H. K. V. Jøllund siger at tale
de Unge Sag og at være stent for saa stor Færd som
nærlig i Hensættelse til Censur o. a. Mødernes forgaar
i sine Saint-Honors, hvor vi ikke har været, siden de
rejste; Madam siger at være et vægthet reaktionært
Momentum, som under "Mellingsgenerations" Klage.
Kan de og Polak, hvem vi betaler dem sende dette
Brev, gøre noget for, at denne forbandte Revolution
ikke ikke sættes i Trængsel, eller at i alt Fald man
spørger andre Unge end Willumsen og Ring om
de Unge Mening. Richard Bergh, Skredning og hele
Koloniens Indtægter indtægter er med. Kan de
ikke gennem Willumsen erfare mere om Sagen?
men vi vil gøre ingen Maade, at man eller de
naar mig som den, for hvem de har deres bedste
retning, da man systematisk har trækket sig bort
for mig efter deres Afreise og Madams Ankomst.
Til afskedsfesten for Schandorffs havde man
sandsynligvis ikke opfordret os til at være med.

21.

Vi rejste nistnok bagefter alleude paa Søndag
morgen. Deres mig derfor et Par Ord om, hvorvidt
De har fretaget Dem noget i denne Sag til gl.
Kampvej 91.

Tak for Deres venlige Liniar Kjædetøj til
Deres Kone hjembringer vi selv, ligeledes den
anden Kommission, hvis jeg mig. Der Gode
schælske skal De i et siner Brev have underlige
ting i mig bagefter 13 dag, kan man antage at
være virkelig rejst for Paris, efter at min Kone
fik ham stillet et Papir i Haanden, hvor
paa stod paa fransk: "Behag at sætte denne
unge mand i et Bog Dinekte til Antwerpen".

For at forbygge alle misforstaaelser, beder
jeg Dem ven foredræet om, at dette Brev og dets
Anghæft ikke har noget forholdet at gøre med
min personlige Hvilje mod Madsen, thi endst
samme Huse skal have sagt mange Vittigheder
om mig og mine Jævnalbrede. Jeg har der bare
som Gæster Skandinavismen, og jeg være ikke
meget Sympathi for den maade, hvorpaa disse
Huse forbereder en Overrumpning, i en fremmed
By og borte for den halve Opinion.
Kjærlige Hilsener til Deres Kone og Dem for
min Kone og Deres hængsle

E.M.